

## **CH\_VB 03-2628 717 vom 24. Februar 2004**

Bundesverwaltung, 2004-02-24, DE

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ch\\_vb\\_03-2628\\_717\\_](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ch_vb_03-2628_717_)

FR: CH\_VB 03-2628 717 du 24 février 2004

IT: CH\_VB 03-2628 717 del 24 febbraio 2004

### **Erwägungen**

#### **E. 1**

Si l'Assemblée fédérale est compétente pour l'approbation d'un traité international, le Conseil fédéral peut décider ou convenir de son application à titre provisoire si la sauvegarde d'intérêts essentiels de la Suisse et une urgence particulière l'exigent.

#### **E. 2**

Si, dans un délai de six mois à compter du début de l'application à titre provisoire, le Conseil fédéral n'a pas soumis à l'Assemblée fédérale le projet d'arrêté fédéral portant approbation du traité concerné, ladite application à titre provisoire prend fin.

#### **E. 3**

RS 172.010

Application à titre provisoire de traités internationaux. LF

718 2. Loi du 13 décembre 2002 sur le Parlement<sup>4</sup> Art. 152, al. 3bis (nouveau) 3bis Le Conseil fédéral consulte les commissions compétentes avant d'appliquer à titre provisoire un traité international dont l'approbation relève de l'Assemblée fédérale. Minorité (Forster, Briner, Büttiker, Dettling, Reimann) 2. Biffer II 1 La présente loi est sujette au référendum. 2 La Conférence de coordination fixe la date de l'entrée en vigueur.

#### **E. 4**

RS 171.10

Schweizerisches Bundesarchiv, Digitale Amtsdrukschriften Archives fédérales suisses, Publications officielles numérisées Archivio federale svizzero, Pubblicazioni ufficiali digitali Loi fédérale <bd> sur l'application à titre provisoire de traités internationaux In Bundesblatt Dans Feuille fédérale In Foglio federale Jahr 2004 Année Anno Band 1 Volume Volume Heft

#### **E. 07**

Cahier Numero Geschäftsnummer --- Numéro d'affaire Numero dell'oggetto Datum 24.02.2004 Date Data Seite 717-718 Page Pagina Ref. No

#### **E. 10**

137 398 Die elektronischen Daten der Schweizerischen Bundeskanzlei wurden durch das Schweizerische Bundesarchiv übernommen. Les données électroniques de la Chancellerie fédérale suisse ont été reprises par les Archives fédérales suisses. I dati elettronici della Cancelleria federale svizzera sono stati ripresi dall'Archivio federale svizzero.

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.